



Rada
Evropské unie

Brusel 29. listopadu 2022
(OR. en)

12454/22

LIMITE

CORLX 790
CFSP/PESC 1150
COHOM 105

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2020/1999
o omezujících opatřeních proti závažnému porušování a zneužívání
lidských práv

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/...

ze dne ...,

**kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2020/1999
o omezujících opatřeních proti závažnému porušování a zneužívání lidských práv**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 7. prosince 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/1999¹.
- (2) Opatření stanovená v člancích 2 a 3 rozhodnutí (SZBP) 2020/1999 se použijí na fyzické a právnické osoby, subjekty a orgány uvedené na seznamu v příloze uvedeného rozhodnutí do dne 8. prosince 2022.
- (3) Na základě přezkumu přílohy rozhodnutí (SZBP) 2020/1999 by měla být platnost opatření stanovených v člancích 2 a 3 uvedeného rozhodnutí, která se použijí na fyzické a právnické osoby, subjekty a orgány uvedené na seznamu v příloze, prodloužena do dne 8. prosince 2023. Měly by být aktualizovány položky týkající se šesti fyzických osob a dvou subjektů uvedených na seznamu v příloze.
- (4) Rozhodnutí (SZBP) 2020/1999 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1999 ze dne 7. prosince 2020 o omezujících opatřeních proti závažnému porušování a zneužívání lidských práv (Úř. věst. L 410I, 7.12.2020, s. 13).

Článek 1

Rozhodnutí (SZBP) 2020/1999 se mění takto:

- 1) v článku 10 druhé větě se datum „8. prosince 2022“ nahrazuje datem „8. prosince 2023“;
- 2) příloha se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V ... dne ...

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA

Příloha rozhodnutí (SZBP) 2020/1999 („Seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů podle článků 2 a 3“) se mění takto:

1) v oddílu A se položky týkající se následujících šesti fyzických osob nahrazují tímto:

A. Fyzické osoby

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
„1.	Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV	Александр Петрович КАЛАШНИКОВ (v ruštině)	Funkce: bývalý ředitel ruské federální vězeňské služby (FSIN) Datum narození: 27. 1. 1964 Místo narození: Tatarsk, Novosibirská oblast, Ruská SFSR (nyní Ruská federace)	Alexandr Kalašnikov byl od 8. října 2019 do 25. listopadu 2021 ředitelem ruské Federální vězeňské služby (FSIN). V této funkci dohlížel na všechny činnosti FSIN. Z titulu své funkce ředitele byl odpovědný za závažné porušování lidských práv v Rusku, včetně svévolného zatýkání a zadržování.	2.3.2021

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
			<p>Státní příslušnost: ruská</p> <p>Pohlaví: muž</p>	<p>V případě Alexeje Navalného v době, kdy se zotavoval v Německu (září 2020 až leden 2021) – poté, co byl otráven toxickou nervově paralytickou látkou typu novičok –, FSIN dne 28. prosince 2020 nařídila, aby se neprodleně dostavil k probačnímu úředníkovi; v opačném případě mu hrozil trest odnětí svobody za porušení podmíněného odsouzení k trestu za podvod. Evropský soud pro lidská práva v roce 2018 shledal, že toto neoprávněné odsouzení bylo svévolné a nespravedlivé. Na příkaz Alexandra Kalašnikova příslušníci FSIN Alexeje Navalného po jeho příletu na moskevské letiště dne 17. ledna 2021 zadrželi.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				Zatčení Alexeje Navalného se opírá o rozhodnutí městského soudu v Chimki, které bylo vydáno na žádost FSIN. Již koncem prosince 2020 FSIN požádala, aby soud jeho podmíněný trest změnil na nepodmíněný trest odnětí svobody. Dne 17. února 2021 Evropský soud pro lidská práva vládě Ruské federace nařídil, aby Alexeje Navalného propustila.	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
6.	WANG Junzheng	王君正 (v čínštině)	<p>Funkce: tajemník Komunistické strany Číny v Tibetské autonomní oblasti (TAR), bývalý stranický tajemník si-t'iangského sboru pro produkci a budování (Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC)) a zástupce tajemníka stranického výboru Ujgurské autonomní oblasti Sin-t'iang v Číně, politický komisař XPCC a generální ředitel China Xinjian Group</p> <p>Datum narození: květen 1963</p> <p>Místo narození: Lin-i, provincie Šan-tung (Čína)</p> <p>Státní příslušnost: čínská</p> <p>Pohlaví: muž</p>	<p>Od října 2021 tajemník Komunistické strany Číny v Tibetské autonomní oblasti. Od dubna 2020 do října 2021 zastával funkci stranického tajemníka si-t'iangského sboru pro produkci a budování (Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC)) a zástupce tajemníka stranického výboru Ujgurské autonomní oblasti Sin-t'iang (XUAR) v Číně a od května 2020 do října 2021 rovněž funkci politického komisaře XPCC. Bývalý tajemník výboru pro politické a právní záležitosti XUAR od února 2019 do září 2020. Wang Junzheng rovněž zastával další přední funkce v XPCC.</p>	22.3.2021

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>XPCC je státní hospodářská a polovojenská organizace v XUAR, jež vykonává činnost správního orgánu a dohlíží na hospodářské činnosti v oblasti Sin-t'iang.</p> <p>Wang Junzheng byl jakožto stranický tajemník a politický komisař zapojený do dohledu nad všemi politikami prováděnými XPCC. Z titulu své funkce byl odpovědný za závažné porušování lidských práv v Číně, zejména za rozsáhlé svévolné zadržování Ujgurů a příslušníků jiných muslimských etnických menšin a ponižující zacházení s nimi, jakož i za systematické porušování jejich svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení, mimo jiné v souvislosti s rozsáhlým programem sledování, zadržování a indoktrinace zaměřeným na Ujgury a příslušníky jiných muslimských etnických menšin, prováděným XPCC.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Byl rovněž odpovědný za systematické využívání Ujgurů a příslušníků jiných muslimských etnických menšin na nucené práce, zejména na bavlníkových polích.</p> <p>Wang Junzheng byl jako zástupce tajemníka stranického výboru XUAR zapojen do dohledu nad všemi bezpečnostními politikami prováděnými v oblasti Sin-t'iang, včetně výše uvedeného programu zaměřeného na Ujgury a příslušníky jiných muslimských etnických menšin. Jako tajemník výboru pro politické a právní záležitosti XUAR od února 2019 do září 2020 byl odpovědný za zajišťování vnitřní bezpečnosti a prosazování práva v XUAR. V této klíčové politické funkci byl odpovědný za provádění výše uvedeného programu a dohled nad ním.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
9.	JONG Kyong-thaek (také znám jako CHO'NG, Kyo'ng-t'aek)	정경택 (v korejštině)	<p>Funkce: ředitel Generálního politbyra Korejské lidové armády, bývalý ministr pro státní bezpečnost Korejské lidově demokratické republiky (KLDŘ)</p> <p>Datum narození: mezi 1.1.1961 a 31.12.1963</p> <p>Státní příslušnost: Korejská lidově demokratická republika (KLDŘ)</p> <p>Pohlaví: muž</p>	<p>Jong Kyong-thaek je ředitelem Generálního politbyra Korejské lidové armády. V letech 2017 až 2022 byl ministrem státní bezpečnosti Korejské lidově demokratické republiky (KLDŘ). Ministerstvo pro státní bezpečnosti KLDŘ je jednou z hlavních institucí odpovědných za provádění represivních bezpečnostních politik KLDŘ zaměřených na identifikaci a potlačování politického disentu, přílivu „podvratných“ informací ze zahraničí a jakéhokoli jiného chování, jež je považováno za závažnou politickou hrozbu pro politický systém a jeho vedení.</p>	22.3.2021

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				Jakožto bývalý šéf Ministerstva pro státní bezpečnost je Jong Kyong-thaek odpovědný za závažné porušování lidských práv v KLR, zejména za mučení a jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení či tresty, mimosoudní, sumární či svévolné popravy a zabití, nucená zmizení osob a svévolná zatčení či zadržení, jakož i za rozšířené využívání nucené práce a sexuální násilí na ženách.	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
10.	RI Yong Gil (také znám jako RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil)	리영길 (v korejštině)	<p>Funkce: ministr národní obrany Korejské lidově demokratické republiky (KLLDR)</p> <p>Hodnost: vicemarsál</p> <p>Datum narození: 1955</p> <p>Státní příslušnost: Korejská lidově demokratická republika (KLLDR)</p> <p>Pohlaví: muž</p>	<p>Ri Yong Gil je ministrem národní obrany Korejské lidově demokratické republiky (KLLDR). Od ledna 2021 do června nebo července 2021 byl ministrem pro sociální bezpečnost. Od roku 2018 do ledna 2021 působil jako náčelník generálního štábu Korejské lidové armády. Dne 14. dubna 2022 byl povýšen do hodnosti vicemarsála Korejské lidové armády.</p> <p>Jako ministr národní obrany je Ri Yong Gil odpovědný za závažné porušování lidských práv, včetně porušování páchaného příslušníky velení pro vojenskou bezpečnost a dalšími jednotkami Korejské lidové armády.</p>	22.3.2021

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Ministerstvo pro sociální bezpečnost KLDR (dříve známé jako Ministerstvo pro lidovou bezpečnost či Ministerstvo pro veřejnou bezpečnost) a velení pro vojenskou bezpečnost jsou vrcholné instituce zajišťující provádění represivní bezpečnostní politiky KLDR, včetně výslechů osob, které „nelegálně“ opouštějí KLDR, a uvalování trestů na tyto osoby. Ministerstvo pro sociální bezpečnost zejména prostřednictvím svého Nápravného úřadu řídí vězeňské tábory a krátkodobá pracovní zajišťovací zařízení, v nichž jsou vězni či zadržované osoby podrobováni úmyslnému vyhladovění a jinému nelidskému zacházení.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				<p>Jako bývalý šéf Ministerstva pro sociální bezpečnost je Ri Yong Gil odpovědný za závažné porušování lidských práv v KLLDR, zejména za mučení a jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení a tresty, mimosoudní, sumární a svévolné popravy a zabití, násilná zmizení osob a svévolné zatýkání či zadržování, jakož i za rozšířené využívání nucené práce a sexuální násilí na ženách.</p> <p>Jakožto bývalý náčelník generálního štábu Korejské lidové armády je Ri Yong Gil rovněž odpovědný za rozsáhlé závažné porušování lidských práv páchané Korejskou lidovou armádou.</p>	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
12.	Abderrahim AL-KANI (také znám jako Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI, Abdel Rahim KHALIFA Abdel Rahim AL-SHAQAQI)	عبد الرحيم الكاني (v arabštině)	Funkce: člen milice Kaniyat Datum narození: 7. 9. 1997 Státní příslušnost: libyjská Číslo pasu: PH3854LY Číslo průkazu totožnosti: 119970331820 Pohlaví: muž	Abderrahim Al-Kani je klíčový člen milice Kaniyat a bratr jejího vůdce Mohammeda Khalify Al-Khaniho (zemřel v červenci 2021). Milice Kaniyat od roku 2015 do června roku 2020 ovládala libyjské město Tarhuna. Abderrahim Al-Kani zajišťuje vnitřní bezpečnost milice Kaniyat. V této funkci je odpovědný za závažné porušování lidských práv v Libyi, zejména za mimosoudní zabití a násilná zmizení osob v době od roku 2015 do června roku 2020 ve městě Tarhuna.	22.3.2021

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
				Abderrahim Al-Kani spolu s dalšími členy milice Kaniyat uprchli na začátku června 2020 z města Tarhuna do východní Libye. Od té doby bylo ve městě Tarhuna objeveno několik masových hrobů, jejichž vznik je připisován milici Kaniyat.	

	Jména (přepis do latinské abecedy)	Jména	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
16.	Dimitriy (Dimitry, Dmitri, Dmitry) Valerievich UTKIN	Дмитрий Валерьевич Уткин (v ruštině)	<p>Funkce: zakladatel a velitel Wagnerovy skupiny</p> <p>Hodnost: podplukovník (v záloze)</p> <p>Volací značka: Vagner, Wagner, Devátý</p> <p>Identifikační číslo v rámci Wagnerovy skupiny: M-0209</p> <p>Datum narození: 1. 6. 1970 nebo 11. 6. 1970</p> <p>Místo narození: Asbest, Sverdlovská oblast, Ruská SFSR (nyní Ruská federace)</p> <p>Státní příslušnost: ruská</p> <p>Adresa: Pskov, Ruská federace</p> <p>Pohlaví: muž</p>	<p>Dimitrij Utkin, bývalý důstojník ruské vojenské rozvědky (GRU), je zakladatelem Wagnerovy skupiny a odpovídá za koordinaci a plánování operací pro nasazení žoldnéřů Wagnerovy skupiny v různých zemích.</p> <p>Z titulu své řídicí funkce v rámci Wagnerovy skupiny je odpovědný za závažné porušování lidských práv, jehož se skupina dopustila a jež zahrnuje mučení a mimosoudní, sumární a svévolné popravy a usmrcení.</p> <p>To zahrnuje umučení syrského zběha čtyřmi členy Wagnerovy skupiny, k němuž došlo v červnu 2017 v syrské provincii Homs. Podle bývalého člena Wagnerovy skupiny umučení zběha, jakož i natočení celého činu, osobně nařídil Dimitrij Utkin.</p>	13. 12. 2021“

2) v oddílu B se položky týkající se následujících dvou subjektů nahrazují tímto:

B. Právnícké osoby, subjekty a orgány

	Název (přepis do latinské abecedy)	Jméno	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
„3.	Kaniyat Militia (také známá jako 7th Brigade, Tarhuna 7th Brigade, Tarhuna Brigade) (také známá jako 9th Brigade, Al-Kani Militia, Al-Kaniyat, Kani Brigade, Kaniat, Kaniyat, Kanyat)	مليشيا كانيات (v arabštině)		Milice Kaniyat je libyjská ozbrojená milice, která od roku 2015 do června roku 2020 ovládala libyjské město Tarhuna. Po útěku milice do východní Libye v červnu roku 2020 byly ve městě objeveny masové hroby, jejichž vznik je milici Kaniyat připisován. Milice Kaniyat je odpovědná za závažné porušování lidských práv, zejména za mimosoudní zabití a násilná zmizení osob.	22.3.2021

	Název (přepis do latinské abecedy)	Jméno	Identifikační údaje	Důvody pro zařazení na seznam	Datum zařazení na seznam
5.	Wagner Group, také známá jako Vagner Group, PMC Wagner, Liga, League	Группа Вагнера (v ruštině)		<p>Wagnerova skupina je neregistrovaný soukromý vojenský subjekt sídlící v Rusku, který byl zřízen v roce 2014 jako nástupnická organizace Slavonic Corps. Vede ji Dimitrij Utkin a financuje Jevgenij Prigožin.</p> <p>Wagnerova skupina financuje a provádí své operace prostřednictvím zřizování místních subjektů a s podporou místních samospráv.</p> <p>Wagnerova skupina je odpovědná za závažné porušování lidských práv na Ukrajině, v Sýrii, Libyi, Středoafričké republice, Súdánu, Mali a Mosambiku, jež zahrnuje mučení a mimosoudní, sumární a svévolné popravy a usmrcení.</p>	13. 12. 2021“.